

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1955)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EUGSTER & HUBER

ST. GALLEN



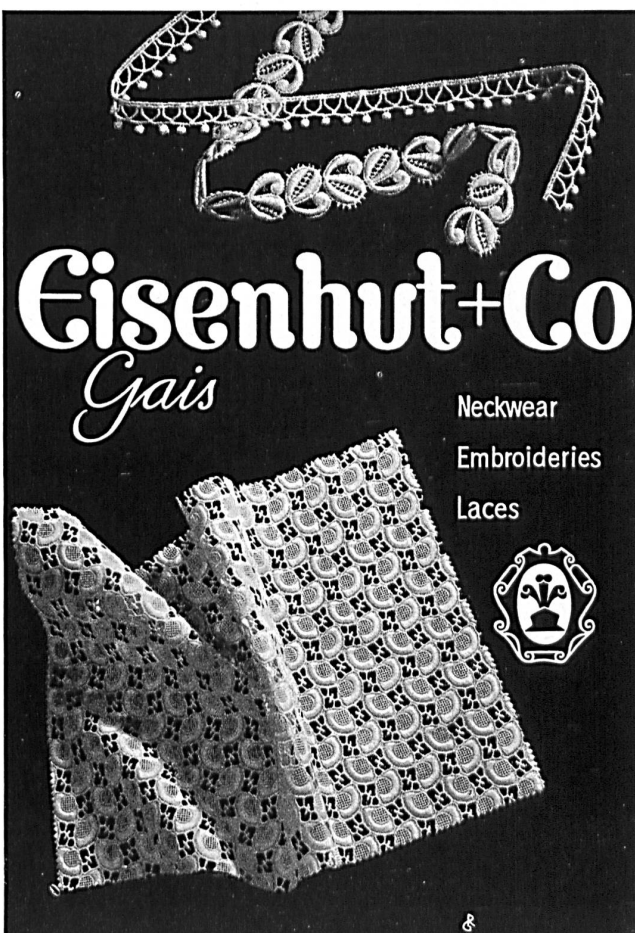
Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
Poplin for shirts and raincoats

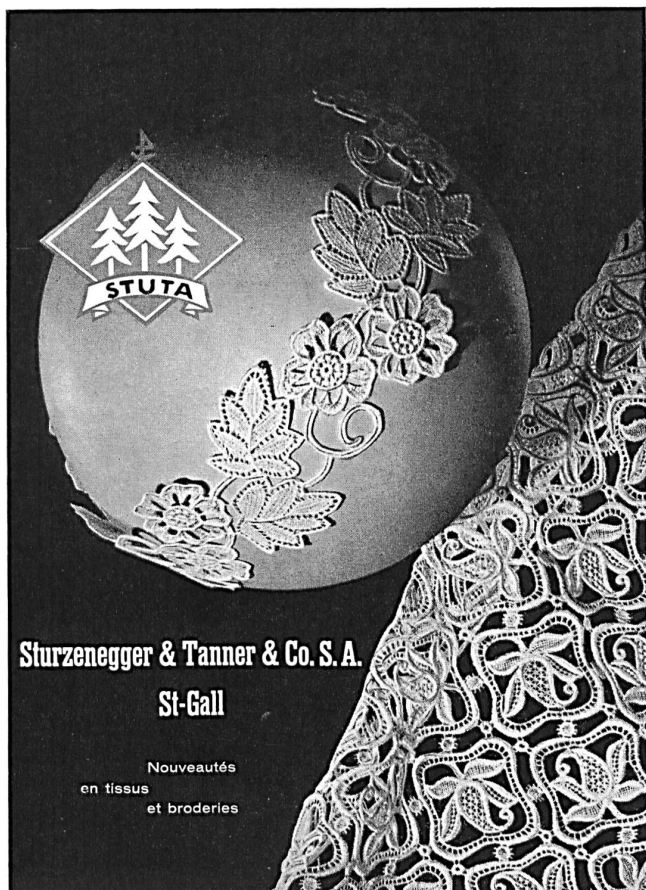
HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885





Sturzenegger & Tanner & Co. S.A.
St-Gall

Nouveautés
 en tissus
 et broderies

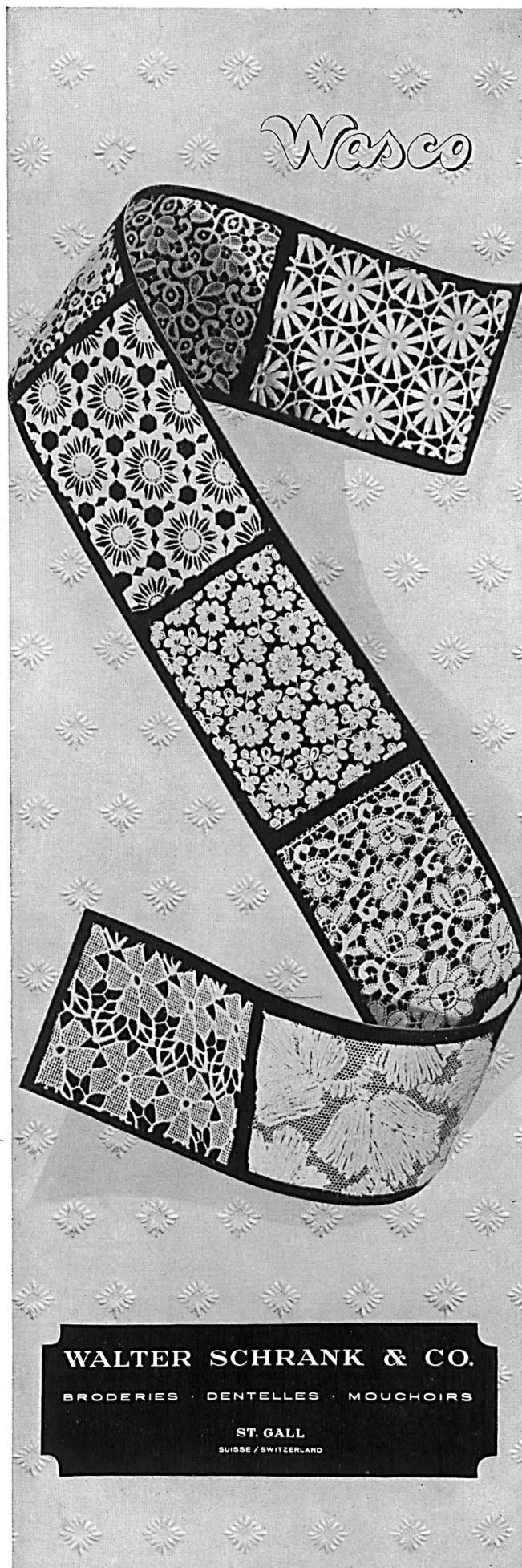
Rose Bertin

COUTURE - FOURRURES - CHAPEAUX - SPORT

présente
 sa collection automne/hiver 1955/56
 tous les jours à 15 heures
 dans ses salons

En exclusivité pour Zurich,
 les dernières créations
CHRISTIAN DIOR BOUTIQUE

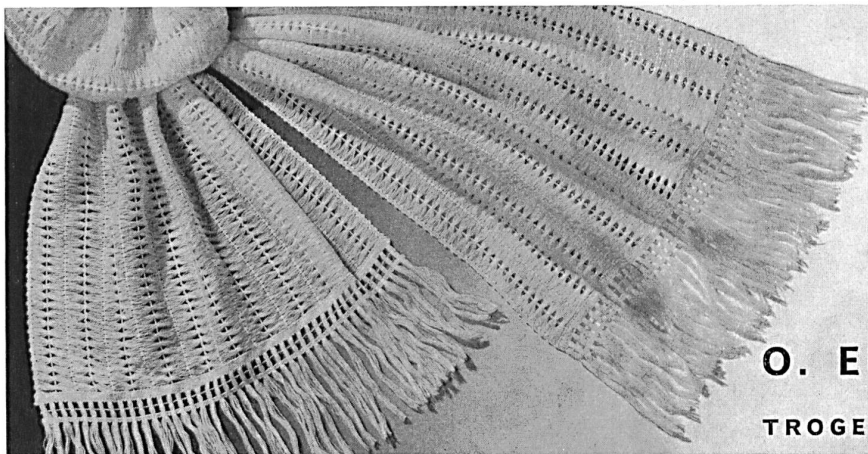
ZURICH
 Seestrasse 119 Tél. (051) 25 76 41



Wasco

WALTER SCHRANK & CO.
 BRODERIES · DENTELLES · MOUCHOIRS

ST. GALL
 SUISSE / SWITZERLAND



Novelties in Wool

Stoles — Scarves — Triangles
Knitted sporting gloves and caps
Sets

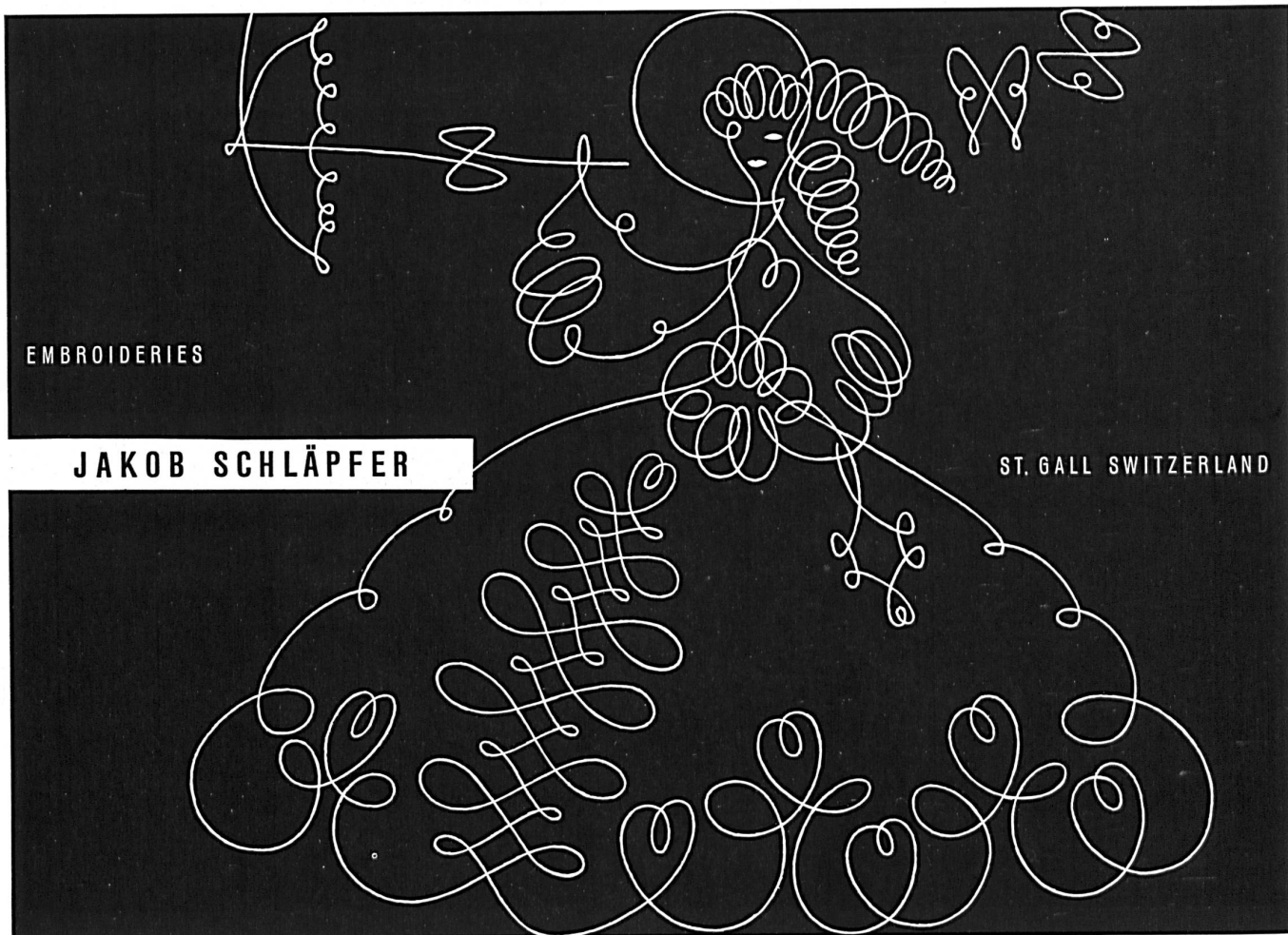
Nouveautés en laine

Etoles — Echarpes — Triangles
Gants et bonnets de sport tricotés
Parures

O. EUGSTER & CO.

Strickwarenfabrik

TROGEN bei St. Gallen



EMBROIDERIES

JAKOB SCHLÄPFER

ST. GALL SWITZERLAND

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen

POCHETTES MAVIR

Mavir-Tüchli 256

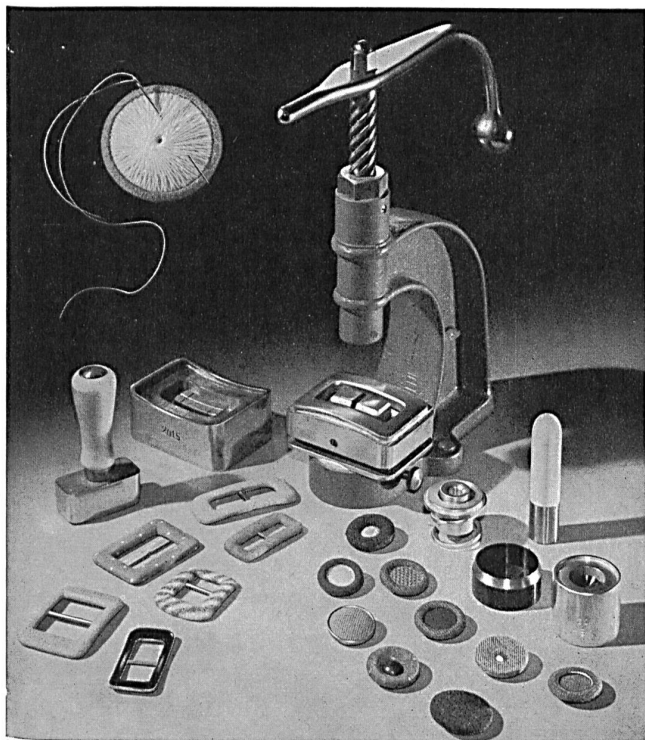
Mavir-Tüchli 1250

Mavir-Tüchli 130

Mavir-Tüchli 146

MAVIR - ZÜRICH TALACKER 35
Tel. (051) 27 04 53

MAVIR ZÜRICH



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

SKEIN-DYEING

TINTORERIA EN MADEJONES

SILK, NYLON AND MIXED YARNS FOR WEAVING, KNITTING AND HOSIERY

HILADOS DE SEDA, DE NYLON Y MEZCLADOS PARA LAS TEJEDURÍAS Y LA FABRICACIÓN DE GÉNEROS DE PUNTO

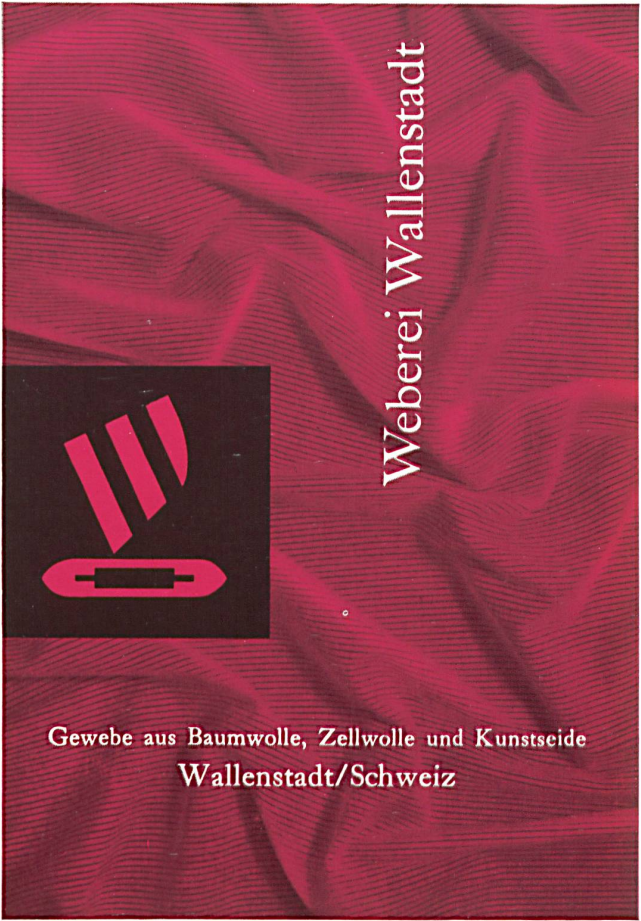
Twicky & Co
WALLISELLEN ZCH)

SILK AND NYLON YARNS RAW AND DYED
HILOS TORCIDOS CRUDOS Y TEÑIDOS

SILK FOR INSULATION
SEDAS PARA EL AISLAMIENTO DE CABLES



BAUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL
 Doublers Reforderie

Weberei Wallenstadt

Gewebe aus Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide
 Wallenstadt/Schweiz



*Sailer & Schoensleben
 St. Gall*



*Embroidered Handkerchiefs
 for Ladies and Children
 Lace Handkerchiefs
 Allovers and Embroideries*



*Pour les
larmes de
joie...*

un de ces superbes mouchoirs
de ma nouvelle collection.

Gottfried Schärer
ZÜRICH BELLEVUE

100jährige Erfahrung schafft
bessere Zwirne

für Weberei
Tricotage
Strumpffabrikation
Beuteltuchherstellung
Kabel-Industrie



gegr. 1851

R. Zinggeler AG.
Seidenzwirnereien
Genferstr. 3 Zürich
Tel. 051 / 27 23 36




Specialists in embroidered Motifs and
Manufacturers of all kinds of
embroidered Allover, Laces and Trimmings
in Cotton, Rayon and Nylon

St. Gallen

**ALTOCO
FOR
MOTIFS**




ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

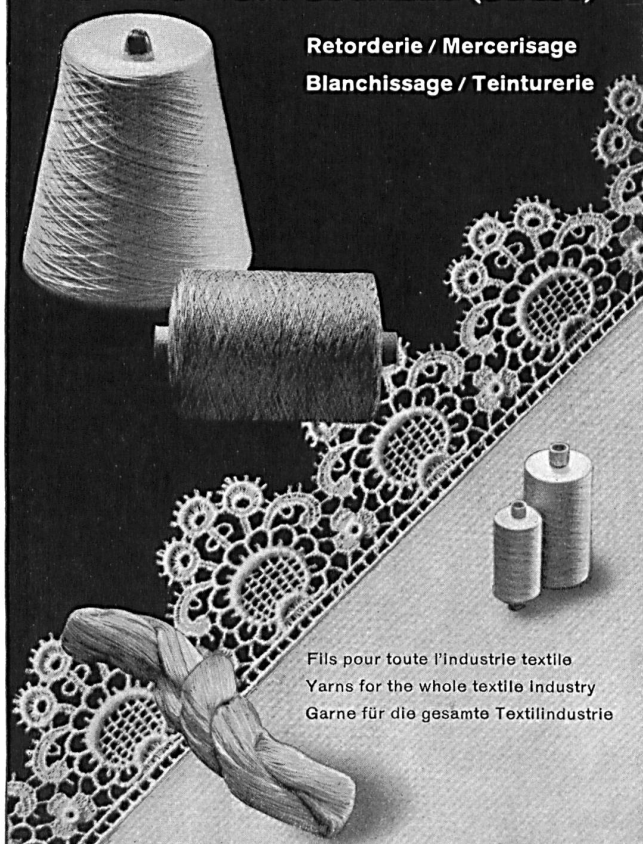
MODÈLES EXCLUSIFS



Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)

Retorderie / Mercerisage

Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

Air Cargo

More Sales

Less Stock

Your goods, when forwarded by Swissair, arrive faster at their destination, can be thrown into the market at once and, consequently, will be sold faster. Shorter delivery terms and smaller stocks are the result of this convenient way of freight shipping.

Ask your Forwarding Agent. He will be glad to give you all the necessary information. He also knows exactly the considerable number of products which can be shipped at reduced rates.

SWISSAIR



Hirzel & Co., Ltd.

SILK MANUFACTURERS

Novelties in silk, rayon
and synthetic fabrics,
also Jacquards.

Ladies and children
umbrella fabrics. Tie silks.

Zurich

WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ



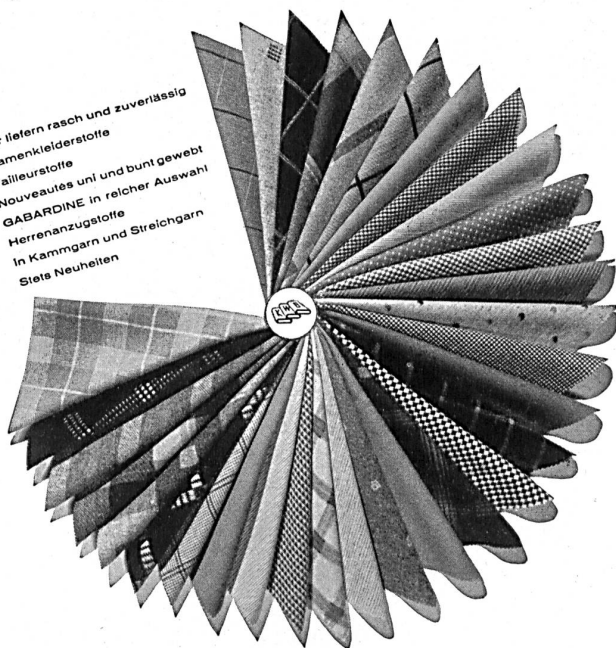
WELLSIT

FIRST CLASS SPORT WEAR

KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

Wir liefern rasch und zuverlässig
Damenkleiderstoffe
Tailleurstoffe
Nouveautés uni und bunt gewebt
GABARDINE in reicher Auswahl
Herrenanzugstoffe
In Kammgarn und Streichgarn
Sole Neuheiten



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.



ZOFINGEN

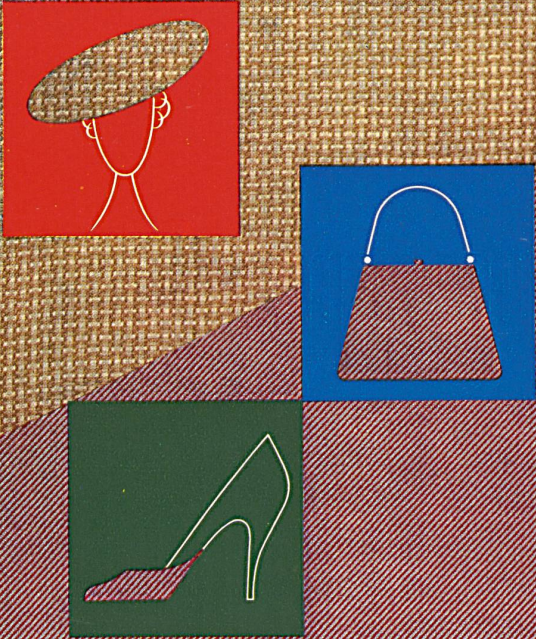
PLAIN & NOVELTY twisted yarns
natural and artificial fibers



Emil Wild & Co. Ltd.

DOUBLERS & FANCY YARN DOUBLERS

ST. GALLEN (SWITZERLAND)



*Fabrication de tissus pour la mode
spécialité: laizes / fournitures
pour chapeaux / rubans / écharpes*

Sager & Cie
Dürrenäsch (Suisse)



MARISA / Modelle-Farida

Farida

USTER/Schweiz

Wir zeigen unsere Kollektionen:

Lausanne, Hotel Central-Bellevue vom 23.-30. Oktober

Amsterdam, Hôtel Suisse vom 1.-4. November

Zürich, Hotel Merkur vom 6.-14. November

*Die Marke für mod-
ische Blusen und schö-
ne Damenwäsche.*



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Ladies' and children's under-
wear. Superior quality.

Abonnez-vous à

Textiles Suisses



Nos agences commerciales
et nos intermédiaires à l'étranger
(voir page 184)
ainsi que

**L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION
COMMERCIALE
RIPONNE 3, LAUSANNE**

vous renseigneront



Sous-vêtements tricotés élégants
en laine fine pour l'hiver et en fil
d'écosse léger pour l'été

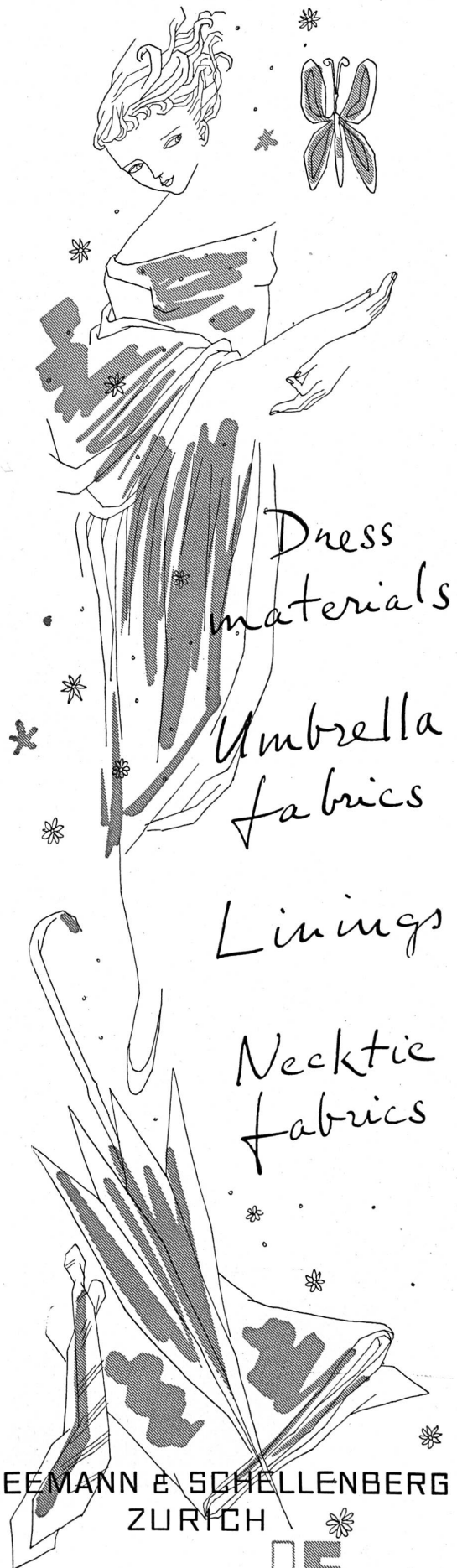
Fabricants
RUEGGER & C^{IE}
Zofingue (Suisse)

Elastiques
BALLY

la gaine élégante qui dure

Dépt. TISSUS ÉLASTIQUES

Chaussures Bally S. A. Schoenenwerd



*Dress
materials*

*Umbrella
fabrics*

Linings

*Necktie
fabrics*

LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZURICH



ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN

(SCHWEIZ)

Das Haus für
Voiles und
Marquises
in glatt und
gemustert.



Diese Marke
bürgt für
beste
Schweizer-
Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI



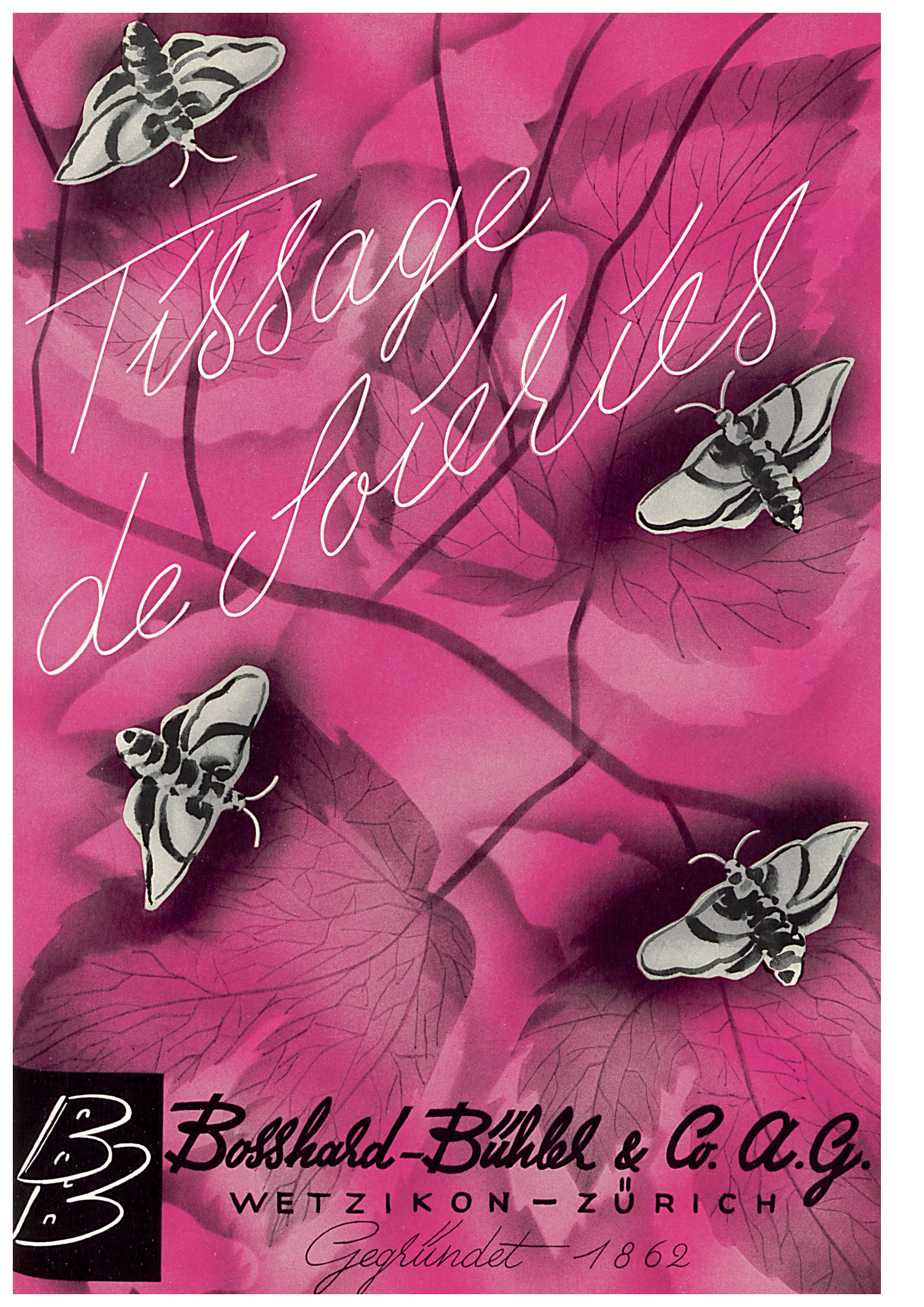
The RUTI SILK CO.

ZURICH

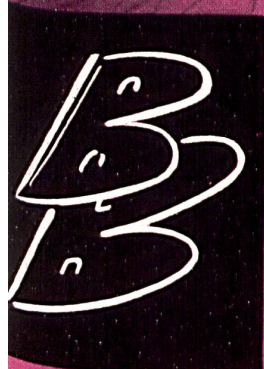
Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, nylon, orlon, staple fibre and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts.

Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, nylon, orlon, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons.



The background is a vibrant pink with faint, darker pink outlines of leaves and branches. Four stylized moths, each with light-colored wings and dark, wavy patterns, are positioned around the central text. One moth is in the top left, one in the top right, one in the bottom left, and one in the bottom right.

Tissage de soieries



Bosshard-Bühler & Co. A.G.
WETZIKON - ZÜRICH

Gegründet 1862



Cibalane

Marke geschützt

Halbwoll- färberei

Für beste Echtheiten in der Halbwollfärberei bewähren sich die licht-, wasch- und wasserechten Cibalane. Sie ziehen gut aus neutralem Bade und geben zusammen mit Chlorantinlichtfarbstoffen lichtechte, mit Coprantinfarbstoffen auf beiden Fasern auch waschechte Färbungen.

C I B A